



Yummy市

2025.9.13 SAT ~ 9.22 MON

【営業時間】17:00~21:00 週末・祝日は16:00オープン

【会場】小樽運河（中央橋～運河散策路～旧北海製罐第3倉庫前広場～NEWエリア！北運河散策路～北浜橋）

お店の情報はコチラ！





1 順風満帆	2 ファーマーズチキン 札幌山鼻店	3 LEA LEA	4 BRILLER / CHEZA / JUJU	5 K's Kitchen	6 たんぽぽ屋	7 焼太郎	8 ヘアーズ	9 えぞうし カフェ	10 call me / Vegetable Cross
11 居酒屋 Sino	12 The savvy Market & CIEL	13	14	15 Lien*リアン	16 YOSHIKAWA CANDLE FACTORY	17 Musu Bar + Bistro	18 食べさせたくなるお米 むすびや	19 Costa del Sol	20 えいじん
21 喫煙所	22 奥寺商店	23 TAKANNA COFFEE	24 小樽ビール	25 ジビエ工房 ウッティークラブ	26 三河屋	27 ビストロ肉バル Lilyの家	28 小樽飯櫃	29 北運河ヤミー市 本部テント	30-31 エムデジ

【ご協賛企業】(有)民宿 青塚食堂 / アベルネット(株) / (同)小樽カナルポート / OMO5小樽 by 星野リゾート / (株)カネキ総合燃料北崎商店
 (有)共和印刷 / (株)長登屋 銀の鐘 / (有)浜田カメラ / 北海道信用金庫 / (有)北海道新聞 中販売所 / (株)保険マート / (有)丸藤水産
 【ご協力団体・企業】NPO法人 OTARU CREATIVE PLUS / (株)ヤマシタ商事 ※2025年8月31日現在

Le Bon Financier

ルボンフィナンシエ

小樽菓子舗

ルタオ

バターのコクやバニラの香り、甘みがぎゅつと詰まったフィナンシエ。

株式会社

パッションフライヤーズ

心で繋げる おたる海鮮 HELLO

タケダのザンギ あかあおきいろ WAGYU

港町、小樽の味。

かま柴

本社・工場/小樽市堺町3番7号 ☎0134-25-6181

●工場直売店 ●駅前第1ビル店 ●花園店 ●サンポート店

HOKKAIDO

おたる表尾

OTARU EZOYA

〒047-0027 小樽市堺町2-22 TEL/FAX: 0134-23-9727 https://www.otaruezo.com



～北の大地とともに～

北海道コカ・コーラボトリング株式会社

長く愛される繁盛店づくりをお手伝い お酒で笑顔と活力を！

株式会社 富田

酒類卸小売業・業務用食料販売

〒047-0024 小樽市花園1丁目12番19号 TEL0134-22-6924 FAX0134-33-7890

小樽 三角市場 武田鮮魚店

小樽三角市場から「新鮮なうまいもん」をお届けします！

稲穂3-10-16 (三角市場内) TEL.0134-22-9652 営業時間：7:00-16:00 定休日：元旦 http://www.otaru-takeda.com/

海鮮居酒屋 小樽ポセイ井 ろまん横丁店

2025年7月 NEW OPEN !

小樽市稲穂1丁目3-9 (おたる屋台村ろまん横丁内) 営業時間：17:00～24:00 (L.O.23:30) 定休日：不定休 ※ネタがなくなり次第終了

ハイボール TERRACE

〒047-0007 小樽市港町5-3 ポートマルシェ"otaru" 2F 展望テラス

【お問い合わせ】TEL：090-4434-5407



Yummy市

北運河ナイトマーケット 2025 North Canal Night Market

2025.9.13 SAT ~ 9.22 MON

【時間】17:00～21:00 週末・祝日は16:00～オープン！

【会場】小樽運河(中央橋～運河散策路～旧北海製罐第3倉庫前広場～北浜橋)

同時開催

CHAOS MARKET

小樽の夜、商店街が躍動の舞台

15:00 - 22:00 会場 / 小樽サンモール一番街 (小樽市稲穂1丁目)

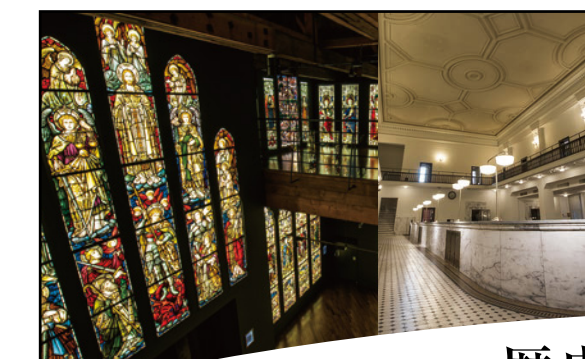
同時開催

OTARUMINA

小樽水天宮夜間特別参拝 @小樽水天宮

夜の小樽を彩る初 ライトアップイベント

2025 9.20(土) 21(日)




歴史と芸術が、響きあう。

〒047-0031 北海道小樽市港町 3-1 〔似島美術館〕 TEL 0134-31-1033 運営：公益財団法人 似島文化財団

小樽芸術村 OTARU ART BASE

小樽芸術村 Yummy市 Coupon

入館料 10% off

2025.10.31まで

※同伴者様も割引をいたします

【主催】北運河Yummy市実行委員会

〒047-0007 小樽市港町4番3号(小樽観光協会内)

【お問い合わせ】TEL 0134-33-2510 MAIL otaru.next100@gmail.com

【後援】小樽市、小樽市教育委員会、北海道後志総合振興局、小樽商工会議所、小樽市日本遺産推進協議会

※イベントの内容・時間等は変更になる場合がございますので、最新の情報はWebサイトをご確認ください。

この事業は サマージャンボくじの 収益金を活用して 実施しています。

イベントや お店の情報は コチラ！

Instagram Webサイト

2025バージョンの 新ライトアップにも期待★ 北運河ライトアップ

9/13(土)～9/22(金) ※変更になる
場合があります。

夜に訪れたくなる幻想的なライトアップで、
運河にかかる橋や散策路を演出。エモいです。

NEWエリア！～憩いと絆を結ぶ～ ひとより路～結びの橋

北運河散策路(約150m)を「ひとより路」、北
浜橋を「結びの橋」と名付け、この場所の歴史
的な物語と愛や縁をイメージしたライト
アップを行います。

ヤミー市を巡って制覇せよ!! ガラポン抽選会

9/13(土)～9/22(月)

- ① ■赤・■青・■緑3つのエリアに分けられた、3色の「抽選
補助券」を獲得。 ※お食事やお買物等が条件です。
- ② 3色の抽選補助券1組で、ガラポン抽選に1回ご参加頂けます。
※景品が無くなり次第終了です。

【抽選場所】出店番号 29 (旧北海製罐第3倉庫前広場の本部テント)

景品約100本が毎日当たります!! (空くじなし!!)

- 1等... 硝子製品(5,000円相当)×1本
- 2等... Yummy市オリジナルLEDランタン(2,000円相当)×5本
- 3等... ルタオお菓子(1,000円相当)×10本
- バズレ... オリジナルステッカー or オリジナル缶バッジ
or オリジナルポストカード

思い出に残る、夜の北運河体験を。

おいしい楽しい10日間



秋の小樽は北運河へGO!

Yummy市

北運河ナイトマーケット 2025
North Canal Night Market

計30店舗の
お店情報はコチラ!

Instagram

Webサイト



夜景とゲルサに、運試しのスパイスも!!

さらに!! 来場者アンケートのご回答で、
「旅行券10万円分」が当たる
ダブルチャンスも!?

Presented by m-digi

「ワクワクするまち・小樽」を
目指して開催いたします!

小樽に眠る記憶を探せ!

君が新たな調査員となって、小樽の記憶を取り戻すのだ!!

参加費:無料
(※各日先着120名様)

アンケートにお答え頂いた方の中から、抽選で1名様に!!
『Nintendo Switch 2 (マリオカートワールドセット)』が当たる!!

高校生チャレンジ企画!!

「小樽運河謎解きツアー」

9/13(土)・14(日)・15(月)・20(土)・21(日)

16:00～19:30 (※最終受付)

受付場所:小樽運河 中央橋街園

小樽や運河にまつわる問題を、運河周辺の各所に設置。そ
こにある隠された「6つの謎」を解いて、「小樽の記憶(単
語)」を完成させよう!!

小樽運河に夢灯す

運河灯籠

9/14(日)・20(土)・21(日)

19:00～ 灯籠販売開始

20:00～ 灯籠流し

※雨天延期予備日 9/15(月)・22(月)

会場(受付):旧北海製罐第3倉庫前広場 【主催】小樽商科大学猪口ゼミ

北運河満喫セット 1,500円
(灯籠+ドリンク+北運河絵馬+特製ポストカード)
灯籠セット 1,000円 (灯籠+ドリンク)
灯籠のみ 700円 中学生以下500円



※写真はイメージです

くらしと地域の
いちばんそばに
寄り添う存在でした。

北海製罐株式会社

HOKKAN GROUP

当社グループは、自社の持つ容器製造から飲料充填、機械設備、商品の
保管、物流にいたるまで、トータルなサービスをご提供致しております。
小樽工場:〒047-0031 小樽市色内3-1-1 Tel.0134-25-1221 Fax.0134-25-1227

https://hokkaican.co.jp

私たちは地域の環境づくりに貢献いたします。

近藤工業株式会社

ISO9001・14001 認証登録 代表取締役社長 佐藤 慶一

〒047-0001 小樽市若竹町3番1号
TEL (0134) 32-5500 FAX (0134) 29-0344
URL <http://konndo-ii.co.jp>

「お庭の水道」
水抜栓で支えています
寒冷地の暮らし

HIKARI GOKIN

株式会社 光合金製作所
本社:小樽市新光5丁目9番6号
TEL (0134) 65-0000 代
FAX (0134) 52-1802
<https://www.hikarigokin.co.jp/>

有限会社 金子建設

KANEKO KENSETSU

〒047-0031 小樽市色内1丁目6-25
TEL. 0134-27-6000 FAX. 0134-27-6001
<https://shibuya-k.co.jp/>

北海道電力NW指定
電気設備工事設計施工

有限会社 林電気商会

〒047-0037 小樽市幸4丁目18番14号
TEL 0134-32-6713 FAX 0134-32-9967

デザイン
まろくりに
利用

w-llc

Think Design Art

N合同会社
〒047-0017 北海道小樽市若松1-7-7
W www.n-llc.info M m@n-llc.info

木材・建設資材

北海道ハウス

TEL 0134-23-0011 FAX 0134-22-8118

西条産業株式会社

本社 〒047-0006 小樽市有幌町2番16号 TEL (0134) 25-5011
札幌支店 〒065-0025 札幌市東区北25条東9丁目2-6 TEL (011) 751-0101
銭函工場 〒047-0261 小樽市銭函3丁目502番地 TEL (0134) 62-7422

おたる 政寿司

寿司屋通りにのれんを掲げて八十余年。
安心安全な食材と伝統の技で北海道の味。
政寿司の味をご堪能下さい。
ご来店お待ちしております。

本店 小樽市色内1-1-1 (小樽市駅南通り)
TEL 0134-23-0011 FAX 0134-22-8118
せん屋 小樽市色内1-2-1 (小樽運河渡り橋南側)
TEL 0134-23-0011 FAX 0134-22-8118

小樽・北海道
お土産

オタラ

ネット販売
全国発送

パンパフクリーム
ハンバーガー

ポートマルシェotaru・コンテナビレッジ

営業時間 9:00-20:00 ※ハンバーガー 11:00-19:00 電話 0134-64-1672

日本旅行

地方創生事業
旅行支援
DX事業

株式会社日本旅行北海道
小樽支店

〒047-0032 小樽市稲穂2-22-4 桜石ビル1階
TEL:0134-33-4455 FAX:0134-33-4465

EBISUYA

人力車 えびす屋 小樽店
小樽市色内2-8-7 電話 0134-27-7771
<https://www.ebisuya.com/>

2025

夜の水族館

9/13(Sat)・14(Sun)・15(Mon) 夜8時まで営業
9/20(Sat)・21(Sun) 夜8時まで営業
上記以外の日は営業 9:00～17:00

(株)クリーンサービス 小樽市場谷1-5-1

ゴミの収集運搬はおまかせ下さい!!

- 事業系一般廃棄物・産業廃棄物
- 引越・大掃除のときにでる臨時ゴミ
- 家具・建具などの粗大ゴミの処分
- 仮設トイレレンタル

TEL: 0134-64-5300 (代表)
TEL: 0134-65-7885 (札幌・仮設トイレ)
FAX: 0134-65-7886

仮設建物・トイレ・イベント用品リース

TOWA

東和産業株式会社

〒065-0026
本社 札幌市東区北26条東9丁目5-1
TEL. 011-753-5353 / FAX. 011-702-6408
<http://www.towasangyou.co.jp>

株式会社 渋谷建設

〒047-0031 小樽市色内1丁目6-25
TEL. 0134-27-6000 FAX. 0134-27-6001
<https://shibuya-k.co.jp/>

地域・社会貢献
建築を通じた

株式会社 福島工務店

FUKUSHIMA 小樽本社 小樽市若松1-7-18
TEL: 0134-23-3542 / FAX: 0134-33-2442
札幌オフィス 札幌市中央区宮の森3条12-1-1 愛生館ラボ3F
TEL: 011-688-5721 / FAX: 011-688-5722
HP: <https://www.fukushima-km.co.jp>

m-digi

はたらくに“彩り”を。

Timee

Timeeと小樽市は連携協定を締結し、
市内の労働力確保と関係人口創出に取り組んでいます

株式会社タイムー <https://timee.co.jp/>

JT北海道支社は
北運河ナイトマーケットYummy市を
応援しています!

ともに輝く明日のために。
Light up your future.

ほくてんグループ

北海道電力ネットワーク株式会社
小樽支店
小樽市富岡1丁目9番1号
<https://www.hepco.co.jp/network/>

日本郵政グループ

日本郵政 日本郵便
ゆうちょ銀行 かんぽ生命

小樽市内郵便局

株式会社 三栄工業

環境を創造する。安全と品質を日々向上させ、
お客様の信頼に応え続けます。

小樽市色内3-12-1 TEL: 0134-25-1955
<https://www.saneikougyou.net>

合同会社 NitaLimo

スチール・ムービー撮影
グラフィックデザイン
ウェブ制作

<https://nitalimo.co.jp>

MIRA

このチラシご持参で、
お会計より1,000円OFF!

小樽市花園1-9-5 / 0134-64-1777

北海道の絶景を詰め込んだ天空の饗宴
小樽天狗山ロープウェイ

北海道中央バス 小樽支店

OTARU ↔ NEW CHITOSE AIRPORT LINER BUS
新千歳空港連絡バス
小樽発着便

高速おたる号
※必ず座って快適! 安心!
※10～20分間隔で運行!

大人 2,300円
小児 1,150円
片道運賃

小樽市色内1丁目8-6
TEL. 0134-24-2800

小樽バイパス 小樽市色内1丁目8-6
TEL. 0134-24-2800

※SAPICA、Kitaca等の交通系ICカードもご利用できます。
0134) 25-3333
<https://www.chuo-bus.co.jp>

北海道中央バス